

in advanced care recognized as an instructor by the university training program, engage in the professional activities determined in sections 12 and 13 insofar as they are required for the completion of the program.

16. The ambulance technician in advanced care referred to in section 11 may, in the presence of a physician, another qualified professional, a medical resident or an ambulance technician in advanced care recognized as an instructor by the university training program, engage in the professional activities determined in sections 12 and 13 insofar as they are required for the completion of the additional training of 175 hours referred to in paragraph 2 of section 11.

17. This Regulation replaces the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in within the framework of pre-hospital emergency services and care (c. M-9, r. 2).

18. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1891

Gouvernement du Québec

O.C. 27-2012, 19 January 2012

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

**Specialist's certificates of professional orders
— Diplomas issued by designated educational
institutions which give access to permits or
specialist's certificates
— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders

WHEREAS, under the first paragraph of section 184 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), after obtaining the advice of the Office des professions du Québec in accordance with subparagraph 7 of the third paragraph of section 12 of the Code, and of the order concerned, the Government may, by regulation, determine the diplomas issued by the educational institutions it indicates which give access to a permit or specialist's certificate;

WHEREAS, under subparagraph 7 of the third paragraph of section 12 of the Professional Code, the Office must, before advising the Government, consult the educational

institutions and the order concerned, the Conference of Rectors and Principals of Quebec Universities in the case of a university-level diploma, the Fédération des cégeps in the case of a college-level diploma, and the Minister of Education, Recreation and Sports;

WHEREAS the Office carried out the required consultation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 21 September 2011 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Government obtained the advice of the Office and that of the Ordre des ingénieurs forestiers du Québec;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, attached to this Order in Council, be made.

GILLES PAQUIN,
Clerk of the Conseil exécutif

**Regulation to amend the Regulation
respecting the diplomas issued by
designated educational institutions which
give access to permits or specialist's
certificates of professional orders**

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 184, 1st par.)

1. The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders is amended by replacing section 1.08 by the following:

“1.08. The following diplomas awarded by the educational institution designated below give access to the permit issued by the Ordre des ingénieurs forestiers du Québec:

(1) bachelier en Sciences appliquées (B. Sc. A) from Université Laval, upon completion of the programme de baccalauréat en aménagement et environnement forestiers;

(2) bachelier en Sciences appliquées (B. Sc. A) from Université Laval, upon completion of the programme de baccalauréat coopératif en opérations forestières; and

(3) bachelier en ingénierie (B. Ing.) from Université Laval, upon completion of the programme de baccalauréat coopératif en génie du bois.”

2. Section 1.08 replaced by section 1 of this Regulation remains applicable to persons who, on 16 February 2012, hold the diplomas referred to in the replaced section.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1890

Notice of adoption

An Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01)

Taxi owners

— Maximum number of permits per taxi servicing area and certain conditions of operation — Amendment

CONCERNING the Regulation amending the Regulation respecting the maximum number of taxi owner’s permits per taxi servicing area and certain conditions of operation

Notice is given, pursuant to section 10.1 of the Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01), that the Commission des transports du Québec has adopted the Regulation amending the Regulation respecting the maximum number of taxi owner’s permits per taxi servicing area and certain conditions of operation of which the text is reproduced below.

This regulation reduces to eight (8) the maximum number of taxi owner’s permits that can be issued in Les Îles-de-la-Madeleine servicing area. According to the Commission’s assessment, this number takes into account a balance between the demand for taxi services in this servicing area and the profitability of the concerned companies holding taxi owner’s permits. This amendment is further to a consultation, among others with the

concerned permit holders, pursuant to section 10.1 of the Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01).

Pursuant to sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of November 9, 2011, with a notice that it could be adopted upon expiry of a 45-day period following its publication. Following its publication, the Commission did not receive any comment.

Pursuant to section 17 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Regulation amending the Regulation respecting the maximum number of taxi owner’s permits per taxi servicing area and certain conditions of operation, attached hereto, comes into force 15 days after the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

CHRISTIAN DANEAU,
*Secretary of the Commission
des transports du Québec*

Regulation amending the Regulation respecting the maximum number of taxi owner’s permits per taxi servicing area and certain conditions of operation

An Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01)

1. The schedule of the Regulation respecting the maximum number of taxi owner’s permits per taxi servicing area and certain conditions of operation is amended with the replacement of the number 13 by the number 8 in the Taxi Owner’s Permits column for Les Îles-de-la-Madeleine servicing area (administrative number: 200101).

2. This Regulation comes into force 15 days after the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1893